



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.5/31/L.3/Rev.3

13 December 1976

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать первая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Записка Председателя

Ниже приводится пересмотренная программа работы с учетом того, что Комитет закончит свою работу 20 декабря. В приложении I содержится список оставшихся документов, которые предстоит рассмотреть Комитету, а в приложении II - список документов о финансовых последствиях, которые еще должны поступить на рассмотрение Комитетом.

Пункт(ы), подлежащие рассмотрению
(и номер повестки дня)

Вторник, 14 декабря

Пенсионная система Организации Объединенных Наций [104]

Финансирование чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением [105]

Бюджет по программам на двухгодичный период 1976-1977 годов [92]

Помещения в Аддис-Аббе, Бангкоке и Сантьяго

Помещения Организации Объединенных Наций в Найроби

Расширение помещений Дворца Наций

Пункт(ы), подлежащие рассмотрению
(и номер повестки дня)

Среда, 15 декабря

Бюджет по программам на двухгодичный период 1976-1977 годов [92]

Пересмотренная смета, явившаяся результатом решений Экономического и Социального Совета

Административные и финансовые последствия, пункт 108 (A/C.5/31/83 и 84)

Административные и финансовые последствия, пункт 106 (A/C.5/31/76)

Административные и финансовые последствия, пункт 113 (A/C.5/31/86)

Административные и финансовые последствия, пункт 123 (A/C.5/31/87)

Административные и финансовые последствия, пункт 54 (A/C.5/31/85)

Административные и финансовые последствия, пункт 55 (A/C.5/31/79 и 80)

Административные и финансовые последствия, пункт 85 (A/C.5/31/81)

Четверг, 16 декабря

Объединенная инспекционная группа [97]

Некоторые аспекты забастовки в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 25 февраля-3 марта 1976 года

Вопрос о пенсионном обеспечении членов Объединенной инспекционной группы

Помещения Организации Объединенных Наций [99]

в) Использование служебных помещений и средств обслуживания конференций в центре Донаупарк в Вене

/...

Пункт(ы), подлежащие рассмотрению
(и номер повестки дня)

Четверг, 16 декабря

- с) Расширение залов заседаний и перестройка помещений по обслуживанию конференций и делегатов в Централь-ных учреждениях Организации Объеди-ненных Наций

Бюджет по программам на двухгодичный пе-риод 1976-1977 годов [92]

Административные и финансовые послед-ствия, пункт 57 (A/C.5/31/90)

Административные и финансовые послед-ствия, пункт 64 (A/C.5/31/72 и 73)

Административные и финансовые послед-ствия, пункт 68 (A/C.5/31/93)

Административные и финансовые послед-ствия, пункт 12 (A/C.5/31/70 и 82)

Административные и финансовые послед-ствия, пункт 12 (A/C.5/31/88 и 89)

Административные и финансовые послед-ствия, пункт 25 (A/C.5/31/74)

Пересмотренная смета по разделам, отно-сящимся к Информационному и исследова-тельскому центру по транснациональным корпорациям

Пятница, 17 декабря

Чрезвычайное финансовое положение Органи-зации Объединенных Наций: доклад Комитета по переговорам о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных На-ций [94]

Бюджет по программам на двухгодичный пе-риод 1976-1977 годов [92]

Административные и финансовые послед-ствия, пункт 66 (A/C.5/31/91 и 92)

/...

Пункт(ы), подлежащие рассмотрению
(и номер повестки дня)

Пятница, 17 декабря

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи [101]

- в) Комитет по взносам
- д) Комитет по инвестициям
- г) Комитет по Пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций

Суббота, 18 декабря

Бюджет по программам на двухгодичный период 1976-1977 годов [92]

Доклад о деятельности Совместного центра ЮНКТАД/ГАТТ по международной торговле

Финансовые последствия осуществления предложений Генерального секретаря о создании систем классификации должностей категории специалистов в Секретариате и должностей общего обслуживания в Женеве

Пересмотр Финансовых положений Организации Объединенных Наций

Создание Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций

Служба переводов на арабский язык в Организации Объединенных Наций

Создание группы информационного обслуживания в Департаменте по экономическим и социальным вопросам

Последствия распространения пенсионного обеспечения на некоторых бывших сотрудников БАПОР

Технологические новшества выпуска изданий и документации Организации Объединенных Наций

/...

Пункт(ы), подлежащие рассмотрению
(и номер повестки дня)

Суббота, 18 декабря

Сводная ведомость потребностей в связи с пересмотренным расписанием конференций на 1977 год

Понедельник, 20 декабря

Бюджет по программам на двухгодичный период 1976-1977 годов [92]

Доклад об исполнении бюджета

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Список документов, подлежащих рассмотрению
Пятым комитетом

<u>Пункт повестки дня и тема</u>	<u>Изданная документация</u>	<u>Документация, намеченная к изданию</u>
92. <u>Бюджет по программам на двухгодичный период 1976-1977 годов</u>		
а) Доклад об исполнении бюджета: Доклад Консультативного комитета	A/C.5/31/37	A/31/8/Add.
б) Пересмотренная смета, явившаяся результатом решений ЭКОСОС Доклад Консультативного комитета Доклад Экономического и Социального Совета	A/C.5/31/23 A/31/8/Add.15 A/31/3, глава III, Разделы DiG; глава IV, раздел F; глава VI, разделы B и C; глава VII, раздел D; и глава VIII, раздел H	
с) Пересмотренная смета Информационного и исследовательского центра по транснациональным корпорациям Доклад Консультативного комитета	A/C.5/31/25	A/31/8/Add.
д) Доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1976-1977 годов: Совместный центр ЮНКТАД/ГАТТ по международной торговле Доклад Консультативного комитета	A/C.5/31/51	A/31/8/Add.

/...

Пункт повестки дня и тема

Изданная
документация

Документация,
намеченная к
изданию

92. (продолжение)

е) Вопросы, которые должны быть представлены в отдельных докладах:

I. Всестороннее исследование
вопроса о гонорах

Доклад Генерального секретаря A/C.5/31/2

Последующий доклад Генерального секретаря

Доклад Консультативного комитета

II. Услуги, предоставляемые
Организацией Объединенных
Наций для деятельности,
финансируемой из внебюджет-
ных средств

Доклад Генерального секретаря A/C.5/31/33

Доклад Консультативного комитета

III. Организационная номенкла-
тура в Секретариате

Доклад Генерального секретаря A/C.5/31/8

IV. Помещения в Бангкоке, Адмис-
Абебе и Сантьяго

Помещения Организации Объе-
диненных Наций в Найроби

Расширение помещений
Дворца Наций

Доклады Генерального секретаря

A/C.5/31/41,
A/C.5/31/45,
A/C.5/31/20

Доклады Консультативного комитета

A/31/8/Add.16

Пункт повестки дня и темаИзданная
документацияДокументация,
намеченная к
изданию

92. (продолжение)

- V. Общие процедуры и административная структура Фонда Организации Объединенных Наций по Хабитату и населенным пунктам
Доклад Генерального секретаря A/C.5/31/40
Доклад Консультативного комитета
- VI. Финансовые последствия осуществления предложений Генерального секретаря о создании систем классификации должностей категории специалистов в Секретариате и должностей общего обслуживания в Женеве
Доклад Консультативного комитета A/C.5/31/47
A/31/8/Add.
- VII. Создание Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций
Доклад Консультативного комитета A/C.5/31/57
A/31/8/Add.
- VIII. Пересмотр Финансовых положений Организации Объединенных Наций
A/C.5/31/58
- IX. Служба перевода на арабский язык в Организации Объединенных Наций
Доклад Консультативного комитета A/C.5/31/60
A/31/8/Add.
- X. Создание группы информационного обслуживания в Департаменте по экономическим и социальным вопросам
Доклад Консультативного комитета A/C.5/31/69
A/31/8/Add.

/...

<u>Пункт повестки дня и тема</u>	<u>Изданная документация</u>	<u>Документация, намеченная к изданию</u>
92. (продолжение)		
XI. <u>Последствия распространения пенсионного обеспечения для некоторых бывших сотрудников за время их службы в БАПОР с 1950 по 1960 год</u>	A/C.5/31/71	
Доклад Консультативного комитета		A/31/8/Add.
XII. <u>Технологические новшества выпуска изданий и документации Организации Объединенных Наций</u>	A/C.5/31/77	A/31/8/Add.
XIII. <u>Сводная ведомость потребностей в связи с пересмотренным расписанием конференций на 1977 год</u>		A/C.5/31/94
Доклад Консультативного комитета		A/31/8/Add.
XIV. <u>Вопросы, возникающие в связи с докладом Экономического и Социального Совета</u>	A/31/3, глава III, разделы I и J; глава VI, раздел D; и глава VII, раздел F	
94. <u>Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций: доклад Комитета по переговорам о чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций</u>		A/31/
95. <u>Обзор межправительственного аппарата и аппарата экспертов, занимающихся составлением, пересмотром и утверждением программ и бюджетов</u>		Соответствующая(ие) часть(и) доклада Специального комитета по перестройке экономического и социального секторов

Пункт повестки дня и темаИзданная документацияДокументация, намеченная к изданию

95. (продолжение)

Доклад Экономического и Социального Совета

A/31/3, глава III, раздел H

Документация, намеченная к изданию системы Организации Объединенных Наций будут переданы Пятому комитету

97. Объединенная инспекционная группа

Вопрос о пенсионном обеспечении членов Объединенной инспекционной группы

A/C.5/31/30

Доклад Консультативного комитета

A/31/

Некоторые аспекты забастовки в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 25 февраля-3 марта 1976 года

I. Доклад Объединенной инспекционной группы

A/31/I37

II. Замечания Административного комитета по координации

A/31/I37/Add.1

III. Замечания Генерального секретаря

A/31/I37/Add.2

IV. Доклад Консультативного комитета

A/31/

99. Помещения Организации Объединенных Наций

б) Использование служебных помещений и средств обслуживания конференций в центре Донаупарк в Вене

I. Доклад Генерального секретаря

A/C.5/31/34

II. Доклад Консультативного комитета

A/31/

с) Расширение залов заседаний и перестройка помещений по обслуживанию конференций и делегатов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

A/C.5/31/22

<u>Пункт повестки дня и тема</u>	<u>Изданная документация</u>	<u>Документация, намеченная к изданию</u>
99. (продолжение) Доклад Консультативного комитета		A/31/
104. <u>Пенсионная системы Организации Объединенных Наций</u> Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций	A/31/9	
Записка Генерального секретаря	A/C.5/31/35	
Инвестиции в развивающихся странах	A/C.5/31/16	
Членский состав Комитета по инвестициям	A/C.5/31/28	
Доклад(ы) Консультативного комитета	A/31/409	
105. <u>Финансирование Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением</u> а) Доклад Генерального секретаря	A/31/288	
б) Доклад Консультативного комитета	A/31/410	

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Список документов о финансовых последствиях, подлежащих
рассмотрению Пятым комитетом

<u>Пункт повестки дня и тема</u>	<u>Изданная документация</u>	<u>Документация, намеченная к изданию</u>
102b Другие вопросы, связанные с персоналом	A/C.5/31/47	
12 Доклад Экономического и Социального Совета (Комиссия по положению женщин)	A/C.5/31/70	
64 Организация Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	A/C.5/31/72 и 73	
25 Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	A/C.5/31/74	
106 Доклад Комиссии международного права	A/C.5/31/76	
55 Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий	A/C.5/31/79 и 80	
85 Вопрос о Намибии	A/C.5/31/81	
12 Доклад Экономического и Социального Совета (Технологическая информация)	A/C.5/31/82	
108 Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее девятой сессии	A/C.5/31/83 и 84	
54 Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах	A/C.5/31/85	
113 Доклад Специального комитета по международному терроризму	A/C.5/31/86	
123 Разработка международной конвенции по борьбе с захватом заложников	A/C.5/31/87	

/...

<u>Пункт повестки дня и тема</u>	<u>Изданная документация</u>	<u>Документация, намеченная к изданию</u>
12 Доклад Экономического и Социального Совета (Конференция по водным ресурсам)		A/C.5/31/88
12 Доклад Экономического и Социального Совета (Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике)		A/C.5/31/89
57 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию		A/C.5/31/90
66 Развитие и экономическое сотрудничество (Перестройка) (Энергетический институт)		A/C.5/31/91 A/C.5/31/92
68 Техническое сотрудничество между развивающимися странами		A/C.5/31/93
